



PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 15. MAI 2009

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 15. Mai 2009 spiegelte der Rückgang um 14 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) die Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände, die am 27. September 2004 in Kraft trat) wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar um 2,4 Mrd EUR auf 261,5 Mrd EUR.

Außergewöhnliche Transaktionen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
13. Mai 2009	EUR/CHF-Devisenswapgeschäft zur Bereitstellung von Liquidität in Schweizer Franken mit einer Laufzeit von sieben Tagen	35,9 Mrd CHF	35,8 Mrd CHF
14. Mai 2009	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	65,3 Mrd USD	63,0 Mrd USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit den befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarungen) zwischen der Europäischen Zentralbank und der Schweizerischen Nationalbank bzw. dem Federal Reserve System durchgeführt. Das EUR/CHF-Devisenswapgeschäft hatte keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 0,4 Mrd EUR auf 292,8 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 1,5 Mrd EUR auf 758 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 4 Mrd EUR auf 134,7 Mrd EUR zu.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 27,7 Mrd EUR auf 605,7 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 13. Mai 2009, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 234,2 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 229,6 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 131,8 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einem Monat fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 116,1 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 14. Mai 2009, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 18,5 Mrd EUR mit einer Laufzeit von drei Monaten fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 33,7 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurde auch ein zusätzliches **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 41,6 Mrd EUR mit einer Laufzeit von sechs Monaten fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 20,7 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,1 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 21,6 Mrd EUR (gegenüber 75,3 Mrd EUR in der Vorwoche).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 29 Mrd EUR auf 217,8 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	240.803	-14	1 Banknotenumlauf	758.033	-1.469
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	159.036	-263	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	239.404	-24.733
2.1 Forderungen an den IWF	16.774	554	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	217.795	29.008
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	142.262	-817	2.2 Einlagefazilität	21.608	-53.710
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	121.357	-1.744	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	20.561	-798	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	20.561	-798	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	2	-31
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	286	-150
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	627.347	-26.005	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	229.565	-4.631	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	142.931	3.841
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	397.647	-21.450	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	134.688	3.971
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.243	-130
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	170.954	-7.039
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	64	40	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	2.687	1.138
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	70	36	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	10.689	-718
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	24.918	-1.535	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.689	-718
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	292.813	408	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	36.793	3	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.551	0
9 Sonstige Aktiva	240.529	-994	10 Sonstige Passiva	157.834	-1.809
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	202.952	0
			12 Kapital und Rücklagen	72.838	-2
Aktiva insgesamt	1.764.158	-30.941			

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Passiva insgesamt **1.764.158** **-30.941**

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.